

林肯中心室内乐协会50周年庆典及晚宴

表彰著名华裔企业家和社会活动家杨雪兰女士



Transcending

The Chamber Music Society of Lincoln Center Celebrates 50 Years

林肯中心室内乐协会(Chamber Music Society at Lincoln Center)是林肯表演艺术中心11个艺术机构之一。自1969年成立以来,协会作为美国乃至世界顶尖的室内乐组织,在其驻地艾莉丝·塔利音乐厅、美国各个城市乃至世界各地共举办了3900多场音乐会以及和教育有关的活动,室内乐表演的最高水平在这半个世纪中被一代又一代杰出音乐家所传承。为庆祝成立50周年,协会将隆重举行春季庆典音乐会及晚宴,会上除了精彩演出外,每一年都会严格评选并表彰对协会作出杰出贡献的个人,今年表彰的两位杰出人士,其中一位是著名华裔企业家、社会活动家杨雪兰女士,也是该协会首次表彰亚裔人士作出的贡献。

年幼的杨雪兰在二战结束后随母亲和她的两个姐妹赴美定居。她毕业于卫斯理学院。之后在广告界从业25年。1988至2000年任美国通用汽车公司全球副总裁,并

引领别克进驻中国市场。杨雪兰女士曾于1990年与贝聿铭、马友友等知名美籍华人一同创办了百人会并担任首任会长。长久以来杨雪兰女士专注于教育和文化事业,她先后担任因特洛肯艺术学院董事以及哈佛商学院、菲利普斯高中的董事。杨女士也是北京清华大学、上海同济大学、武汉华中科技大学的名誉教授,也是上海交通大学的名誉校董。

2000年,杨雪兰女士创办了美中文化协会,致力于通过加强文化和教育的交流在美中之间架起一座理解的桥梁,推动美中两国主要文化和教育机构建立新的合作关系,引介具有长远发展前途的文化新观念,培养和扶植优秀年轻华人音乐家的国际职业发展。也是从那个时候起,她和林肯表演艺术中心结下了渊源。从大都会歌剧院林德曼青年艺术家训练班项目中国歌唱家的指导到纽约爱乐历经九年的中国新年音乐会和

庆典,她都倾注了很多精力。从2013年起,她成为纽约爱乐乐团董事。

2015年正值林肯中心室内乐协会首次访华巡演,协会的两位联合艺术总监吴茵和大卫·芬克尔(David Finckel)在评论这一历史性时刻时表示:“中国有潜力成为世界领先的古典音乐国家之一,这个事实让我们对未来的巡演大受鼓舞。有数以百万计的年轻人学习音乐,这里将成为播撒室内乐种子的沃土。我们期待与中国观众分享当今一些最令人兴奋和出类拔萃的室内乐,并在中美之间架起相互交流的稳固桥梁。”这一期冀和杨雪兰女士的理念不谋而合。杨女士认为协会的访华巡演和教育活动,将把这种尚未在中国普及的古典乐顶尖形式介绍给大众,同时为当地音乐家带来新的机遇,并在不久的将来在世界舞台上展现他们的才能。杨雪兰女士说:“经过50年的发展,林肯中心室内乐协会已被公认为世界室内

音乐领域的知名领导者。他们已经用室内音乐在全球范围内架起了沟通的桥梁,现在正着力于帮助中国发展室内音乐。这将为许多中国音乐家,特别是年轻的音乐家提供新的机会,并用这种新的艺术形式给世界各地的观众展现他们的天赋。”

进入一个新的市场并不如想象的那么容易。在林肯室内乐协会刚刚接触中国市场的几年,杨女士用她积累多年的市场开拓经验以及对国内文化消费者的了解给与协会诸多战略和发展上的指导。

如今杨雪兰女士和她的美中文化协会的名字已被林肯表演艺术中心熟知,最近她受到邀请成为天津茱莉亚音乐学院顾问委员会委员。此次林肯中心室内乐协会对杨雪兰女士的表彰突显了林肯表演艺术中心对于她为世界顶尖文化艺术机构做出的卓越贡献的肯定。

**大华府最完善的房地产一条龙服务**  
 买房&卖房全程一条龙专业团队服务,并由本人亲自把关

即时市场分析 → 价格商讨和谈判 → 各种房屋贷款 →  
 产权过户服务 → 房屋财产和责任保险 → 额外享受本  
 年度 **免费** 报税或税务咨询

**Rick Tian, CPA**  
**田璋**  
 精通跨国投资者的房地产买卖、租赁、管理和相关的美国税务

MD Phone: 240-516-6618 ; VA Phone: 571-732-2888  
 Fax: 1-888-548-8633 ; Email: ricktian@CPA.com  
 Office Phone: 240-268-0760 or 703-748-0001

**Premiere Realty**

**买个兴隆 福 卖个吉祥**

1-169

**隆祥地产**  
**571-426-4206**

**Mclean 建筑商新推出超豪华住宅。背望波托马克河,有室内泳池,桑拿室,占地5英亩**

全面优质服务 涵盖买卖、租赁、管理、贷款、过户及维修。有大量投资及自住房信息

**住宅地产/商业地产经纪人**  
**胡荣华** (703) 568 1388  
 www.danicahu.com

北维州房地产专家 维州/马州执照  
 Weichert全美总统业绩奖 北维州百万业绩奖  
 全美经纪人协会认证 银行破产房/短售房投资专家

十几年本地区地产经验 专业 严谨 耐心

**Weichert Realtors**

**Independent Realty, Inc**  
**真诚待人 求实敬业**  
**长于谈判,精于议价**  
**是您忠诚的房地产经纪人**

**徐凯光**  
 持有 Maryland, Virginia, Washington DC 房地产执照  
 301-956-6562 822-H Rockville Pike, Rockville, MD 20852  
 xu.kaiguang@yahoo.com

**恒泰地产公司**  
 HometownEliteRealty

一流团队、一流服务 热情、诚实、专业、敬业

恒泰地产公司拥有一支由专业的地产经纪和服务人员团队,专门服务大华府地区,精通各种房地产的买卖和租赁业务。团队以客户利益为重,本着热情,诚实,细致,敬业的专业精神,竭诚为大家提供最优质的各项房地产相关服务。恒泰还联合了大华府地区有声望的其它专业人士和公司,提供新移民客户相关的法律,税务,保险,财产规划,子女入学等方面的多项咨询服务。

**王旭日** Bill Wang Principal Broker 301-523-8008 bill@hometowneliterealty.com

**职宁** Ning Zhi Realtor 240-350-5279 ning@hometowneliterealty.com

**于航** Hang Yu Realtor 718-316-3695 yuhangrealty@yahoo.com

**魏丽君** April Wei Case processor 732-763-9962 april@hometowneliterealty.com

网址: http://hometowneliterealty.com